

UDW Marca Victoria Grande - en la Convención Internacional de AFSCME No 39 en Boston. Ayuda Decidir Lee Saunders como Tesorero Secretario Internacional — Julio 2010.



El Cuidador Extra



Octubre 2010

Contenido

Competición de UDW
Ganadores de Entrada

Su Voto Cuenta

Mensaje del Presidente
de UDW

Mensaje del Director
Ejecutivo

Reporte del Tesorero
Secretario

Negociación de UDW
y Noticias de Contrato

UDW-Endosos de Elec-
ción y Recomendaciones

UDW Respalda
Lee Saunders



Ganadores de Entrada de Competición de UDW



Gracias a todos ustedes por sus entradas excepcionales en nuestra competición "Comparte Su Historia". Todos ustedes han mostrado lo que cuidado en casa realmente significa a miembros UDW y la gente para quien ellos cuidan.

UDW está muy orgulloso representarlos. Compartiremos sus historias con la gente de California, sobre todo los líderes y legisladores en Sacramento.

- Historia Ganadora: La Costa del Mar por Christie Kea Longmire
- Foto ganadora: **Hola! Mi Nombre es Zoie** por Paul DeMuth
- Video Ganador: **El Desarrollo de Veronica** por Rosita Whittaker

Visite nuestro sitio Web para ver las mejores entradas de la competición www.udwa.org

Virginia Wilson, voluntaria de UDW querida, muere, 4 de Septiembre de 2010



Virginia Wilson—"Sra. V"—uno de los líderes de voluntario más dedicados y queridos en la historia del UDW, ha perdido su batalla con el cáncer en San Diego.
Sra. V, de parte de su familia UDW, La amamos.
Que Dios le sigue bendiciendola

Su Voto Cuenta
Nov. 2nd

AYUDENOS A GANAR!!!

Su trabajo y los servicios de su cliente están en peligro...



PRESUPUESTO DE TIEMPO
✓ SI a la Prop. 25
NOEXCUSAS—SINDEMORAS—NOPAGARE

TU VOTO ES TU VOZ !!!



Quien hará el mejor trabajo de apoyar el cuidado en casa en California?

**El futuro del IHSS y UDW
Depende de USTED!**

2760 Fifth Avenue, Suite 300
San Diego, CA 92103
www.udwa.org

Informe Presidencial

Proveedores Son Primera Línea de Defensa Contra Abusos en Campaña de Antifraude



UDW cree que CUALQUIER fraude en el programa IHSS se equivoca y debería ser castigado. El fraude de IHSS es un delito, y esto roba el programa y aquellos que sirven de recursos valiosos.

Lamentablemente, durante los dos años pasados, la Administración Schwarzenegger, con el apoyo de ideólogos políticos y fiscales del distrito ambiciosos, ha estado extendiendo el mito infundado que hay fraude "extendido" en nuestro programa.

Influido por su promesa de cientos de millones de dólares en ahorros, la legislatura estatal aprobada el año pasado la oferta del Gobernador Schwarzenegger gastar decenas de millones de dólares de contribuyente en una campaña de antifraude que apunta a consumidores de IHSS y proveedores.

Desde entonces, la Administración ha lanzado una serie de iniciativas de antifraude, la mayor parte de las cuales es un escandaloso gasto del dinero de los contribuyentes y algunos de los cuales claramente violan la ley corriente.

El estado recientemente convocó un grupo de funcionamiento de estado/condado para desarrollar protocolos para los condados para usar en esta campaña. Lamentablemente, ni los proveedores ni los clientes son representados en el grupo de funcionamiento, que es dominado por el personal de Administración y Fiscales del Distrito.

Tristemente, se ha hecho claro que los Fiscales del Distrito empujan esto no porque hay cualquier verdadera prueba del fraude extendido en IHSS, pero mejor dicho porque ellos ven la campaña de antifraude como "una fuente estable de ingresos" potencial para sus oficinas y un modo de marcar puntos políticos. Ellos han tratado de sugerir que las detenciones infrecuentes y las convicciones de criminales de fraude IHSS sean "sólo el comienzo de algo más grande," aunque ellos nunca hayan sido capaces de demostrarlo.

Para hacer asuntos peores, varios condados han comenzado sus propias iniciativas de antifraude sin esperar los protocolos del estado. Unos han comenzado a enviar a agentes uniformados en visitas inesperadas a las casas de clientes. Hemos recibido ya informes de acoso e intimidación, las reducciones injustificadas de las horas IHSS, y hasta potencial racial y étnico copiado de clientes y proveedores.

Le necesitamos para ayudarnos a exponer estas clases de abusos dondequiera que y siempre que ellos ocurran. Si usted o sus clientes son sujetos a visitas inesperadas, acoso de investigadores, la reducción arbitraria de horas, u otra acción relacionada con la campaña de antifraude, por favor avísenos en seguida. Póngase en contacto con su oficina UDW local o llámenos gratis al 1-800-621-5016.

Con esta información, podemos mostrar la legislatura, los medios y el público como el estado ha ido más allá de su mandato y gasta millones de dólares de contribuyente para construir una burocracia de antifraude injustificada e innecesaria.

En Solidaridad,

**Laura M. Reyes,
Presidente**

Mensaje del Director Ejecutivo

¡El Futuro de IHSS y UDW Depende de USTED!



La elección para el gobernador el 2 de noviembre será uno de los más importantes en la historia de nuestro estado.

Déjeme estar claro: a Menos que decidamos a Jerry Brown como el gobernador, el futuro del programa IHSS y nuestra unión estará en peligro.

El opositor de Brown, el Republicano multimillonario Meg Whitman, gasta más de 100 millones de dólares de su propio dinero en una tentativa de comprar el cargo de gobernador. Sus posiciones en muchas cuestiones hacen al Gobernador Schwarzenegger parecer a un moderado.

Ella ha dejado claro que los cortes en IHSS y otros programas de red de protección críticos para los californianos más vulnerables y más ataques contra proveedores IHSS y sus clientes como llamados "criminales de fraude" son altos por su orden del día si ella se hace el gobernador.

Durante los tres años pasados, se ha obligado que UDW gaste muchos miles de sus dólares de cuota para luchar contra tentativas por Schwarzenegger y sus aliados para debilitar o destruir IHSS. De organizar reuniones y protestas a defensa legislativa y demanda judicial, hacemos todo que podemos para proteger sus empleos y los clientes que usted sirve.

Sin estas amenazas, podríamos haber usado aquel dinero para realzar negociación colectiva, representación de miembro, educación pública, y otras actividades que vale la pena. Pero no hemos tenido ninguna opción; hemos estado luchando por nuestra existencia.

Si Meg Whitman gana en noviembre, afrontaremos más del mismo durante los próximos cuatro años. Es tan simple. Por eso debemos apoyar a Jerry Brown para el gobernador.

En otra parte en este boletín de noticias es una lista de todos los candidatos UDW recomienda que usted vote a favor en noviembre. Sostenemos a estos candidatos a un estándar alto. El UDW no apoyará a candidatos que son nuestros amigos en el tiempo de elección, pero olvidan de nosotros cuando ellos votan en la Legislatura o en la Junta de Supervisores.

Y confíe en mí, su voto puede hacer una diferencia. Antes este año en el 40 Distrito de Senado Estatal en Condados de Riverside y San Diego, Juan Vargas, un partidario de IHSS fuerte que fue respaldado por UDW, corrió contra Mary Salas, un legislador actual que fue respaldado por varios otros sindicatos y el presidente de Senado pro tem Darrell Steinberg. Vargas ganó la elección por 22 votos de casi 50,000 votos total. Tengo sin duda que el endoso del UDW y los votos de miembros eran los factores decisivos.

A que enviar un mensaje este otoño a aquellos políticos en Sacramento que dicen una cosa y hacen el otro: ¡"usted entrega en sus promesas y encuentra las necesidades de sus componentes, o los pondremos en la línea de desempleo entonces usted puede ver cómo la otra mitad vive!"

Espero que usted recuerde que cuando usted llena su voto por correo o acude a las urnas el 2 de noviembre.

En Solidaridad,

**Doug Moore,
Director Ejecutivo**

UDW 2010 ENDOSOS DE ELECCIÓN Y RECOMENDACIONES

NOTE: Candidatos/Iniciativas que estan en **letra mas oscura** han sido respaldados; recomiendan a otros. Si una iniciativa de votación o distrito legislativa no es puesta en una lista, UDW no ha adoptado una actitud.

Asamblea Estatal de California

Distrito 3 – Michael “Mickey” Harrington
Distrito 5 – Richard Pan
Distrito 17 – Cathleen Galgiani
Distrito 30 – Fran Florez
Distrito 33 – K.H. “Katcho” Achajdian
Distrito 35 – Das Williams
Distrito 37 – Ferial Masry
Distrito 56 – Tony Mendoza
Distrito 64 – Brian Nestande
Distrito 65 – Paul Cook
Distrito 68 – Phu Nguyen
Distrito 70 – Melissa Fox
Distrito 76 – Toni Atkins
Distrito 78 – Marty Block
Distrito 79 – Ben Hueso
Distrito 80 – Manuel Perez

Oficinas Constitucionales Estatales

Gobernador – Jerry Brown
Governor de Teniente – Gavin Newsom
Ministro de Justicia – Kamala Harris
Ministro de Asuntos Exteriores – Debra Bowen
Tesorero – Bill Lockyer
Contralor – John Chiang
Comisario de Seguros – Dave Jones
Superintendente de Instrucción No recomendacion

Bordo de Igualación

Distrito 1 – Betty Yee
Distrito 2 – Chris Parker
Distrito 3 – No recomendacion
Distrito 4 – Jerome Horton

Senado Estatal de California

Distrito 4 – Doug La Malfa
Distrito 12 – Anna Caballero
Distrito 14 – Tom Berryhill
Distrito 16 – Michael Rubio
Distrito 34 – Lou Correa
Distrito 40 – Juan Vargas

Proposiciones de Boleta

Proposicion 25 – Cambia la Exigencia de Voto Legislativa para Pasar un Presupuesto de Dos terceras partes a una Mayoría Simple. Retiene la Exigencia de Voto de Dos terceras partes para Impuestos.– Si

Negociación de UDW y Noticias de Contrato

Condado de El Dorado: El contrato expiró el 30 de junio. Sesión primero negociadora programada hacia el 27 de septiembre. El UDW actualizó el ingreso en negociaciones de contrato y reclutó a miembros de equipo de negociación en un ingreso que se encuentra el 21 de agosto en South Lake Tahoe.

Condado de Kern: El 10 de agosto, la Junta de Supervisores de Condado Kern aprobó la oferta del UDW hacer una extensión de contrato de 11 meses sin cambios en el contrato corriente. La nueva fecha de caducidad es el 31 de mayo de 2011.

Condado de Merced: El contrato expiró el 30 de junio. El UDW presentó una oferta al condado que pide ampliar el contrato corriente. Sin embargo, el condado nos informó el 1 de septiembre que esto no puede ampliar nuestro contrato y tendrá que pasar por el proceso de negociación formal. El UDW está en el proceso de preparar ofertas y programar sesiones de negociación adicionales.

ADDUS – Riverside, Butte y Santa Barbara: UDW examina actualmente la lengua de Confianza de Salud propuesta de ADDUS. Excepto jornales y longitud del acuerdo, han convenido provisionalmente en todos otros artículos.

Condado de Orange: El 21 de julio, concluimos las negociaciones de Condado de Orange después de contar con tres meses. A pesar de la oferta inicial del condado dejar caer jornales de proveedor a \$8 por hora durante tres años, éramos capaces de mantener los jornales de nuestros proveedores en niveles corrientes. Firmamos un acuerdo provisional sin cambios en jornales y un contrato de 13 meses que expirará el 31 de mayo de 2011. El 2 de septiembre, el ingreso de Condado de Orange ratificó el contrato, con el 98% que apoya el contrato. El último paso para este contrato debe conseguir la aprobación por la Junta de Supervisores – es programado para la acción de la Junta el 21 de septiembre.

Condado de Santa Barbara (IP): El 22 de junio, la Junta de Supervisores de Condado de Santa Barbara aprobó una extensión de contrato con UDW durante el 30 de junio de 2011. El voto era 4-1, con sólo el Supervisor Gray que vota no.

Stanislaus: El contrato expira el 30 de septiembre. El Condado de Stanislaus ha propuesto de bajar los jornales de los proveedores a \$8 por hora declaran el salario mínimo. El condado reclama para tener problemas financieros muy difíciles, y ve este como su única opción. El UDW lucha contra esta oferta.

Riverside: Durante los dos años pasados, los proveedores en el Condado de Riverside no han visto un aumento de salario, aunque nuestro contrato pida aumentos de salario. El condado ha informado al Coordinador de Campaña Regional del UDW que esto espera los resultados del pleito de nivel estatal en salarios IHSS antes de considerar de aumentos de salario. El UDW investiga la legalidad de las acciones del condado.